

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA  
OFICINA DEL FISCAL GENERAL DE PUERTO RICO  
Divisiones de Integridad Pública, Delitos Económicos y Oficina de Asuntos del Contralor

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA  
El Presidente de los Estados Unidos  
EL PUEBLO DE PUERTO RICO

SS.  
CRIMINAL NUM.

Vs.

POR: Investigación

Presidente Asociación de Residentes  
Calle Carrión Court, San Juan  
Sa. Annette Malavé

\*\*\*\*\*

**SUBPOENA**

EL PUEBLO DE PUERTO RICO:

**POR LA PRESENTE SE REQUIERE A USTED QUE**, en o antes del miércoles 22 de agosto de 2007, le entregue a la Agente Marisui Sosa Betancourt, lo siguiente:

**Todo documento relacionado con, o pertinente a, la instalación del portón al final de la calle Carrión Court incluyendo, y sin limitarse a, minutas y documentos públicos relacionados.**

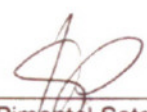
De no entregar estos documentos según se indica, se requerirá lo haga bajo apercibimiento de **DESACATO**, dictado por el **TRIBUNAL COMPETENTE**, según lo dispone la Ley Número 3, aprobada el 18 de marzo de 1954.

**DADO BAJO MI FIRMA** en San Juan, Puerto Rico, hoy 17 de agosto de 2007.

**NOTIFICADO CON COPIA DE ESTA SUBPOENA.**

Hoy \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 2007.

\_\_\_\_\_  
Testigo

  
\_\_\_\_\_  
Kendys Pimentel Soto, Fiscal Auxiliar  
Tel: 721-7700 – Fax: 722-4440

SUBPOENA diligenciada en San Juan P.R.,  
Hoy 17 de Agosto de 2007.

  
\_\_\_\_\_  
Firma del funcionario que hace diligenciamiento



Exhibit 2

***Certified Translation***

**COMMONWEALTH OF PUERTO RICO  
DEPARTMENT OF JUSTICE  
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL OF PUERTO RICO  
Public Integrity, Economic Crimes Divisions and Office of Comptroller Affairs**

UNITED STATES OF AMERICA  
The President of the United States  
THE PEOPLE OF PUERTO RICO

SS  
CRIMINAL NO.

VS

RE: Investigation

President Association of Carrión  
Court Street Residents, San Juan  
Ms Annette Malavé

---

**SUBPOENA**

THE PEOPLE OF PUERTO RICO:

**YOU ARE HEREBY REQUIRED** to deliver to Agent Marisol Sosa Betancourt, on or before Wednesday, August 22, 2007, the following:

**Every document related to, or relevant to the installation of the gate at the end of Carrión Court street including, and not limited to, minutes and related public documents.**

If you do not deliver these documents as indicated, you will be required to do so under the warning of **CONTEMPT**, entered by the **COMPETENT COURT**, as provided by Law Number 3, approved on March 18, 1954.

**GIVEN UNDER MY SIGNATURE** in San Juan, Puerto Rico, on this 17<sup>th</sup> day of August 2007.

**NOTIFIED WITH A COPY OF THIS SUBPOENA**

This \_\_\_\_ day of \_\_\_\_ 2007

Witness

/s/

Kendys Pimentel Soto, Assistant District Attorney  
Tel.: 721-7700—Fax: 722-4440

SUBPOENA served in Condado, P.R.

Case 3:08-cv-01889-JP  
Use 3:08 day of August 2007

[Illegible signature]

Signature of the official doing the service

[Stamp]:

DEPARTMENT OF JUSTICE  
COMMONWEALTH OF PUERTO  
RICO  
DISTRICT ATTORNEY

United States District Court  
For the District of Puerto Rico

**-CERTIFIED-**

To be a correct translation prepared by:

Annie Flores

Certified Court Interpreter  
Administrative Office of the  
United States Courts